



twitter.epp.eu



facebook.epp.eu



flickr.epp.eu



youtube.epp.eu



myepp.eu



myepp.tv

■ press release

■ www.epp.eu

EPP Headquarters | Press and Communication Department | 10, rue du Commerce | B-1000 Brussels  
 Phone: +32-(0)2-285 41 47 | Fax: +32-(0)2-300 80 13 | E-mail: press@epp.eu

## Заява Генерального Секретаря Європейської народної партії Антоніо Лопеса Істуріза

Брюссель, 30 вересня 2010р.



«На превеликий жаль, незважаючи на наші заклики до президента Януковича та інших українських державних посадовців гарантувати вільні та чесні вибори, поточна політична ситуація в Україні погіршується з кожним днем.

Відкритий лист, підписаний дев'ятьма опозиційними партіями, включаючи дві партії з родини ЄНП, **Батьківщину** та **Рух**, є чітким сигналом для нас про те, що українська влада все ще не дотримується демократичних стандартів щодо проведення виборчих кампаній.

Збільшення державного втручання у внутрішню діяльність братської ЄНП партії Батьківщина, а також відмова реєструвати партійні організації в Київській, Львівській, Луганській, Тернопільській та інших областях є безперечними ознаками політично вмотивованої кампанії проти опозиційних сил.

Крім того, нам також стало відомо про те, що Служба безпеки України сьогодні використовується як інструмент залякування основних опозиційних партій для перешкоджання їхній участі у виборчому процесі.

Ми твердо переконані, що якщо ситуацію не буде негайно виправлено, вона матиме серйозні негативні наслідки для діалогу Україна-ЄС та вкрай негативно позначиться на перспективі європейського майбутнього України. Ми знову закликаємо президента Януковича та українську владу терміново розпочати реальний та демократичний діалог з опозиційними силами для того, щоб стабілізувати політичну ситуацію всередині країни, та гарантувати вільні і чесні вибори.»

### Statement of EPP Secretary General Antonio López-Istúriz on current political situation in Ukraine

Brussels, 30 September 2010

"To our deep regret, despite our call on President Yanukovich and on the Ukrainian State authorities to ensure free and fair elections, the current political situation in Ukraine is deteriorating with each single day.

The Open letter, signed by nine opposition parties, including two EPP sister parties, **BATKIVSHCHYNA** and **РУХ**, is a clear signal to us that Ukrainian authorities are still not fulfilling democratic standards of conducting election campaigns.

The increasing state interference in internal activities of the EPP sister party **BATKIVSHCHYNA** and the refusal to register party branches in "oblasts" of Kyiv, Lviv,

Luhansk, Ternopil, and in the other major oblasts are undoubtedly signs of a politically motivated campaign against the opposition forces. Moreover, we have also been informed that the Security Service of Ukraine is used now as an instrument to harass major opposition parties and, by doing so, to prevent their participation in the electoral process.

We are strongly convinced that if the situation will not be remedied immediately it will have serious negative consequences for the EU-Ukrainian dialogue, and it will further undermine Ukraine's European future credibility. Once more, we call on President Yanukovich and on the Ukrainian State authorities to urgently open a true and democratic dialogue with opposition forces in order to stabilize the political situation inside the country and to guarantee free and fair elections."

Note to editors:

The EPP is the largest and most influential European-level political party of the centre-right, which currently includes 73 member-parties from 39 countries, the Presidents of the Commission, Council, and Parliament, 15 EU and 6 non-EU heads of state and government, 13 members of the European Commission and the largest Group in the European Parliament.

For more information:

Kostas Sasmatzoglou, Spokesman, Tel: +32-2-2854147

Javier Jimenez, Press Officer, Tel: +32-475480446

This message sent to by **press@epp.eu**  
EPP Headquarters - 10, rue du Commerce, B-1000 Brussels  
Press and Communication Department  
Kostas Sasmatzoglou, Spokesman (Tel: +32-2-2854174)  
Javier Jimenez, Press Officer (Tel: +32-475480446)  
[Unsubscribe](#) | [Forward To A Friend](#)

